

Peter Andreas Heiberg:

”Vise den 2. Juni 1794”

Mel.: ”Nu bort med alskens Politik”

Vor Klub er dog en herlig Sag,
her sidder man i Vennelag
og rundt omkring det brede Bord
kan tale frie Ord.

Men er her en Spion iblandt,
der med sin Sladder, Løgn og sandt,
befører¹ nogen ærlig Mand,
forbandet være han!

Naar vi er Dagens Arbejd kvit,
vi samles her og tale frit,
dog altid udi Sandheds Spejl
vi skue Statens Fejl.

Vor Ros er ren, vor Daddel² fri,
og aldrig, aldrig synge vi,
naar Excellencen³ stjal og sov,
til Excellencens Lov.

Den sande Lighed hersker her,
og alle er vi lige nær
til fedest Kjød og finest Brød,
men ingen dertil fød⁴.
Foragt med den, der tænker sig
at være mere adelig,
om han saa stammer fra Per Thott⁵,
end nogen Sansculot⁶!

Uskyldig er vor Politik;
vi glæde os, naar vel det gik,
og ønske, at den gode Sag
ej fare maa i Mag.
Men om vi stundum bande Pitt⁷

¹ Beføre: forføre el. lokke

² Daddel: (dadel) nedsættende kritik, utilfredshed

³ Excellencen: rangsperson

⁴ Fød: født

⁵ Per Thott: Thott er en adelslægt. Navnet bruges her til at betegne adelsstanden som svag, karakterløs og ynkelig.

⁶ Sansculot: betegnelse for dem, der gjorde oprør mod enevælden under Den franske Revolution. Oversat fra fransk betyder Sansculotte, dem der ikke bærer knæbukser. Oprørernes påklædning uden knæbukser var en modsætning til adelen, som netop bar knæbukser i 1700-tallet.

og rose Robespierre⁸ lidt,
staar Statens Ro dog ej paa Spil,
nej, der skal mere til.

King George⁹ han spiller høje Spil;
en Satan fik ham nylig til
at rive Folkets Klubber¹⁰ ned,
sig selv til stor Fortræd.
Han tror ej, Briten mukke tør,
hvor gal han endog Sagen gjør;
tror I, godt Folk! slig Politik
kan længe holde Stik?

I Fyrster paa den hele Jord!
o! tror ej slig en Niddings¹¹ Ord,
som dør, hvor Folk forsamler sig,
ser Spor til Borgerkrig!
Om Krig at drømme midt i Fred,
det røber ond Samvittighed;
og frygter I for Mytteri,
er snart jer Magt forbi.

Dog bort med slige Billeder!
de kuns forstyrre Glæden her;
ved Vin at lokke Griller frem,
fy! Den Idé var slem!
Saa bort med alskens Politik!
og lad os passe vores Drik!
det har vor fælles Ven¹² jo sagt;
Skaal! Klubben staa ved Magt!

⁷ Pitt: William Pitt, britisk premierminister i perioderne 1783-1801 og 1804-06. I sin embedsperiode slog han hårdt ned på de revolutionære.

⁸ Robespierre: Maximilien de Robespierre (1758-1794). Fransk politiker og revolutionær, der forsøgte at bekæmpe enevælden i Frankrig.

⁹ King George: den engelske konge George III, som regerede fra 1760 til 1820.

¹⁰ Folkets Klubber: som i andre europæiske storbyer blev selskabelige klubber et populært fænomen i København i sidste del af 1700-tallet. Det var typisk borgerskabets mænd, der mødtes og diskuterede bl.a. politiske emner i klubberne. I England havde regeringen nedlagt forbud mod at mødes i større forsamlinger for at slå ned på den politiske opposition i landet.

¹¹ Nidding: foragtelig person

¹² Vor fælles Ven: henvisning til Heibergs ven forfatteren og redaktøren Knud Lyne Rahbek, som havde skrevet en selskabsvis, hvis første vers var: "Nu bort med alskens Politik / og lad os passe vores Drik!"